

# TORONTÁL

Ára <b>1</b> Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel Bečskerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1	<b>POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP</b>	Az előfizetés ára:	Ára <b>1</b> Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281    Kiadóhivatal 2: Sürgőnycim: Torontál, Veliki Bečskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

## Nincsics a sinajai konferenciáról.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Sinaja, jul. 31.

Az „Az Est” munkatársa meginterjúvolta Nincsity külügyminisztert a konferencia lefolyásáról. A magyar kölesőről azt mondta Nincsity:

A kölesön engedélyezése esetén az ellenőrzés rendkívül fontos. Ausztria példáját említhetném — de az osztrák kormány jóakarót mutatott a szerződések betartása körül, ami a magyarról nem mondható el.

A jugoszláviai kisebbségekről beszélve kijelentette Nincsity, hogy élvezik biztosított jogukat és óhajtja, hogy jó állampolgárokká váljanak.

A bolgár eseményekről beszélve kijelentette, hogy Cankov nyilatkozatai kielégítőek, de meg kell várni a bolgár kormány további lépéseit, amelyek tekintetében nem látunk olyan kedvező jeleket, mint Stambulinszkinál, aki jóindulatot mutatott. A bolgár konszolidációt peszsimisztikusan ítélem meg — mondta Nincsity.

Végül a lausannei konferenciáról beszélve kijelentette, hogy a szerződést azért nem írta alá az SHS állam, mert közölték Törökországgal, hogy remélik, sikerül külön meg egyezést kötniük.

A legközelebbi tanácskozások valószínűleg Beogradban lesznek négy hónap múlva.

## A hajószindikátus liquidációja

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, jul. 31.

A miniszterek gazdasági és pénzügyi bizottsága tegnap délelőtt ülést tartott, amelyen a minisztertanács határozatának megfelelően megvitatták a hajószindikátus liquidációját. Az ülést kevés számú bizottsági tag megjelenése miatt elhalasztották, így a kérdés felett csak később döntenek.

## Kormányválság fenyeget Németországban.

Berlin, jul. 31.

A Wolff-ügynökség jelenté: A birodalmi gyűlés augusztus nyolcadikán összeül. Wiener jelentések szerint Cuno nem várja be az ülést, hanem még annak előtte beadja a lemondását.

Cuno hírlapírók előtt kijelentette, hogy már régebben akart menni, mindannyiszor azonban visszatartották. Az új kormány megbízható értesülés szerint jórészt a régi kormány tagjaiból alakul. A miniszterelnök valószínűleg Stressemann lesz.

## Betöltetlen még a szociálpolitikai tárca.

Pasity miniszterelnök helyettese Jankovity Velizar dr.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, jul. 31.

A kormány kiegészítésének kérdése tegnapra végre annyi huzavona után eldőlt. A százféle kombináció közül, amely a politikai körökben elterjedt a négy miniszteri tárca betöltéséről, mégis Pasity terve valósult meg.

A király, akinek külön kurir vitte el aláírás végett a tervezetet, talán már véglegesítette is a kinevezéseket. A kurir ma délután érhetett el a sznigori-kastélyba, ahová megérkezését már korábban jelezték. A kiküldött visszaérkezését mára vagy holnapra várják.

Ami a szociálpolitikai miniszteri tárcát illeti, az állás betöltéséről még nem határoztak. Mint ismeretes, Périty Ninko jelenlegi szociálpolitikai minisztert kinevezték igazságügyi miniszternek a távozó Markovity Lázár dr. helyébe. Périty utódjáról azonban ezideig még nem döntöttek véglegesen. Politikai körökben több verzió is van forgalomban,

melyek közül a leggyakoribb és a legvalószínűbb Pelles Dusan dr. volt házelnök jelölése. Beavatott helyen azt sem tartják lehetetlennek, hogy a miniszteri szék betöltéséről egyelőre nem gondoskodnak és a kérdés megoldását a parlament megnyitásának idejére halasztják el.

Périty Ninko szociálpolitikai és Trifkovity Márk törvényegységesítő miniszter tegnap hosszabb értekezleten vett részt Pasity miniszterelnökkel, amelyen sok szó esett a miniszterelnök helyettesítéséről. Pasity azon a véleményen volt, hogy távollétében Trifkovity helyettesítse, később azonban a törvényegységesítő miniszter szabadkozására úgy határozott, hogy a rangidős Jankovity Velizar dr. közlekedésügyi minisztert bizza meg reszortjának ideiglenes vezetésével. Trifkovity azért nem vállalta el a megtisztelő megbízást, mert a parlamenti szünet idejére szintén fürdőbe utazik.

## A magyar munkásság követelése.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Budapest, jul. 31.

A szakszervezeti tanács Radó tanácselnökkel és Peyer képviselővel memorandumot készült benyújtani Bethlen István miniszterelnöknek, amelyben a szabad szervezkedést és az indexrendszer követeli. A felterjesztés a következő pontokat tartalmazza:

1. A létminimumnak megfelelő bérek.
2. Béregyeztető bizottságok szervezése.
3. A bérek indexrendszerű emelésével a megélhetési lehetőség állandósítása.

A memorandumot a jövő héten fogják átnyújtani Bethlennek.

## Befejezték a sinajai konferenciát.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, jul. 31.

Szinajából jelentik: Tegnap befejezték a sinajai konferenciát. A záróülésem is minden kérdésben létrejött az egyezés, úgy hogy a konferenciát minden zavaró momentum nélkül fejezhették be.

A külügyminiszterek tegnap kommunikét adtak ki, amelyben ismertették a konferencia határozatait. A jelentés szerint az értekezleten teljes egyetértés uralkodott minden kérdésben egyhangulag határoztak. A kommuniké elmondja, hogy ezuttal döntöttek Magyarország anyagi helyzetének megjavítása felett is.

## TŐZSDE

Julius 31.

Beograd, (Zárlat.) London 43875, Páris 562, Newyork 9665, Genf 1714, Szaloniki 195, Milano 49775, Prága 285, Berlin 0008, Wien 0134, Bukarest 4850, Budapest 030, Bruxelles 740.

Zürich, (Zárlat.) Berlin 00005, Budapest 002 és háromnegyed, New-

York 560 és háromnegyed, Milano 2430, Prága 1657 és fél, Wien 00078 és háromnegyed, Varsó 00028, Beograd 580, Bukarest 282 és háromnegyed, Szófia 515, London 2564, Páris 3270.

Budapest, (A devizaközpont hivatalos árfolyamai.) Berlin 280—420, Wien 2875—2955, Newyork 19805—20305, Páris 1156—1190, London 90620—92620, Milano 861—895, Prága 586—606.

## A megoldás kilátásai veszendőbe mentek.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

London, jul. 31.

Beavatott helyen úgy tudják, hogy a francia-belga javaslatot a kormány tagjai tanulmányozzák és nem találják kielégítőnek. Ugy fogják föl őket, mint kísérletet, hogy elnyujtsák a tárgyalás menetét.

A helyzet ma az, hogy a jövőteli kérdés megoldásának kilátásai mind jobban veszendőbe mennek.

A Berliner Tagblatt Londonból úgy értesül, hogy ott nem nagyon bíznak a szövetségesek együttes válaszában. Egyrészt azért, mert Poincaré teljesen intranzigens álláspontot foglal el és mert Belgium fontos elvi kérdésekben más állásponton van.

Jól informált körökben úgy tudják, hogy Anglia egyedül felel Németországnak.

## Harding elnök állapota rosszabbodott.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

San Francisco, jul. 31.

Harding elnök állapota aggasztó. A szakorvosok attól tartanak, hogy a szívvel kapcsolatos komplikációk állanak be. Harding Kaliforniai utjának folytatásáról lemondott.

## Allandóan emelik a magyarországi tisztviselők fizetését.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Budapest, jul. 31.

A Magyar Távirati Iroda jelentése szerint a minisztertanács a korona romlására való tekintettel meghatározta, hogy a köztisztviselők illetményeit felemeli. A jövőben a július havi új fizetésrendezés idején fennálló értékkel állandó arányban tartják az illetményeket a drágulás növekedésével. Aug. hóra már az új illetményszabályzat szerint járó összeg százalékat adja ki a kormány. Minden hó utolsó napján a minisztertanács állapítja meg a következő hónapra szóló fizetéseket.

## A franciák bíznak a Rajna köztársaságban.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Páris, jul. 31.

A Rajna elszakadási mozgalom a megszállt területen igen megerősödött. Az „Echo de Paris” megjegyzi, hogy az akció olyan erős, hogyha a franciák akarják, akár holnap is létrejön a Rajna köztársaság.

## Folyt. az alku...

## A „Torontál” tudósítójának távirata

London, jul. 31.

A Reuter-ügynökség jelenti: Franciaország, Belgium és Németország nagykövetei tegnap este Czrzonnal hosszabb ideig tartó tanácskozásra ültek össze.

A lapok nagyjelentőségű fordulatot várnak az eszmecsereitől. Beavattottak szerint döntő eseménynek vehető az értekezlet.

## Angol lapvélemények Magyarországról.

## A „Torontál” tudósítójának távirata

London, jul. 31.

A Magyar Távirati Iroda jelentése szerint a „Times” és a „Morning Post” cikket közölt, amelyben azt írja, hogy a magyar pénzügyi válság minden alapot nélkülöz, mert a termés meglehetősen jó, az ország belviszonyai pedig kielégítők.

## Németország tartson ki — üzenik az angolok.

## A „Torontál” tudósítójának távirata

Páris, jul. 31.

A Chicago Tribune jelentése szerint az angol kormánynak az az üzenete Berlin számára, hogy kövesse nek el mindent a rend fenntartására három-négy hónapig, míg az angol politika kibontakozhatik. Bár a francia és a belga jegyzékek után is folytathatók a tárgyalások, az angolok attól tartanak, hogy a németek ellenálló ereje idő előtt összeomlik, ami Baldwin szerint a német birodalom pusztulását vonná maga után.

## Szomorú statisztika.

## 1923-ban 335.480 ember vándorolt be Amerikába.

Az „American News” írja: Az amerikai bevándorlási áramlat látványosan eltolódott az utóbbi esztendőben. Eddig Európa délkeleti és déli részéből kerültek ki legnagyobb részben a bevándorlók, míg az utóbbi időben az északi és északnyugati államokból rekrutálódnak a bevándorlók zöme. A bevándorlási hivatal legújabb kiadott jelentése szerint Anglia, Skandinávia és Németország ebben az évben a bevándorlók 60-65 százalékát szolgáltatja. A háború előtti évek folyamán ezek az államok 18-20 százalékkal szerepltek a bevándorlási statisztika adatai között, míg 1923-ban már 33 százalékkal. Az északi és északnyugati európai államok népének Amerikába özönlése következtében 1923-ban eddig 335480 a bevándorlók száma, az előző évi 248000 bevándorlóval szemben.

A bevándorlási hivatal megjegyzi, hogy az újabban érkező bevándorlók között sokkal nagyobb a tanult munkások száma, mint a hajdanában Dél Európából érkezettek között. A bevándorlók már nem maradnak az északamerikai kikötővárosokban, hanem legtöbbszörre Középamerikai nyugati államait keresik föl.

## HIREK

Aug. 1.

1798-ban Nelson megsemmisíti a francia flottát Abu-kirnál  
1878-ban Szerbia kimondja függetlenségét a portától. IV. Obrenovics Milan 1876-ban Montenegróval szövetségbe a törökök ellen harcolt, de serege megsemmisült és csak Anglia közbenjárására köthetett 1877-ben a portával tűrhető békét. Az év végével újra harcot kezdett a portával és noha ez a háború is szerencsétlenül végződött, rája nézve a berlini kongresszus mégis Pirotot, Nist és Ó-Szerbia egy részét visszaadta neki.  
1914-ben Németország hadat üzen Oroszországnak.

Aug. 2.

1815-ben született Schack Adolf Frigyes gróf német költő és irodalomtörténész Főműve: Geschi-hte der dramaturgischen Kunst in Spanien.

1849 június elején Miklós cár kötelezte magát, hogy seregét Ausztria császárnak felszólítására a felkelt Magyarországra ellen fordítja. Az orosz sereg június 18-án akadálytalanul átvonulnak a kárpáti szorosokon. Görgey Váconál, Zsolnánál és Gesztelynél megverte az oroszokat, de augusztus 2-án Debrecennél egész utóeregét majdnem megsemmisítették az oroszok

Öngyilkossági kísérlet. Hiller Antal 48 éves becskerei cipész az Aradai végsoron lévő lakásán tegnap reggel ceetsavat ivott. Meglehetősen nagymennyiséget ivott, úgy hogy súlyos belső sérüléseket szenvedett. Hozzá tartozói csak néhány perccel később találtak rá az életuntra. A mentők kiszállították a megyei kórházba, ahol azonnal gyomormossást alkalmaztak. Tettének indító okairól kihallgatása alkalmával nem akart felvilágosítást adni.

Jegyzői értekezlet. Beeskerek járás jegyzői ma délelőtt értekezlet tartanak a központi főszolgabírói hivatalban, amelyen különféle belügyeket vitatnak meg.

Országos vásár Beeskereken. A legközelebbi beeskerei országos vásárt augusztus hó 10-én, 11-én és 12-én tartják meg. Az első napon szarvasmarha-, juh- és sertés vásár, a másodikon ló-, mind a három napon át pedig kirakóvásár lesz.

A Mánás Miska nyolcadszor. A vasutas zeneegyesület műkedvelő gárdája ma, szerdán, és holnap, oszűrtök este ismétli meg a Mánás Miska előadását. A népszerű ismert operett a gárda előadásában hétszer egymásután telt házat vonzott a színházba, amit Beeskereken sem azelőtt, sem azóta egyik darabban sem értek el. A jelek után itélve a repriz estéin is zsúfolt nézőtér előtt pereg le a Mánás Miska, mely ezúttal új szereposztásban megy. Az előadást este fél kilenc órakor kezdik. Jegyek elővételben Dojkovity és Petrovacsiki könyvkereskedésben kaphatók.

Drágulnak a pesti lapok. Budapestről jelentik: A budapesti napilapok augusztus ötödikétől hétköznapon kétszáz, vasárnap pedig kétszázötven koronába kerülnek.

Az SHS államban élő románok helyzete. Bukarestből jelentik: Tegnap egy népes küldöttség jelent meg Duca külügyminiszternél és megkérte, hogy interveniáljon az SHS államban élő román polgárok helyzetének megjavítása érdekében.

A külszin kedvéért. Brüsszelből jelentik: Anxt Eugen hadnagyot, a brüsszeli német ügyvivő inzultálóját négy havi fogságra ítélték. A büntetés kitöltését azonban elhalasztották.

Pasity elleni merénylet ügyében még nem fejezték be a vizsgálatot. Beogradból jelenti tudósítónk: A beogradi ügyészség még nem fejezte be a Pasity Nikola miniszterelnök elleni merénylet ügyében a nyomozást. A vizsgálat most főképpen arra terjed ki, hogy megállapítsák, honnan kerítette elő a merénylő a fegyverét. Rajityot tegnap szembevitették Savnyák Jovan puskaművelével, akinél állítólag a revolvért vásárolta, a szembevités alkalmából azonban kijelentette a merénylő, hogy Savnyákat sohasem látta s nem tőle vette a gyilkos szerszámot.

Nagy vihar Nisben. Nisből jelentik: Tegnap nagy vihar pusztított Nisben, melynek erejére jellemző, hogy a város környékén lévő vashidat ledöntötte. A hidat egyelőre pontonokkal helyettesítik.

Dollárkisasszony monumentális vigiáték megy ma, szerdán és holnap, esütörtökön 7 és 9 órai kezdettel az International Bioskopban.

Kolozsvárott lesz Románia legnagyobb drótnélküli telefonállomása. Kolozsvárról jelenti tudósítónk: Sersé, a táviró és telefon bukaresti vezérigazgatója a napokban Kolozsvárról járt, hogy a centralizáció jelentősebb kérdéseiben tárgyaljon. A kolozsvár-bukaresti közvetlen telefonkapcsolás ügyében a vezérigazgató kijelentette, hogy annak felállítására a szükséges lépéseket Bukarestbe való visszatérése után azonnal megteszi s a telefonvonalat a legközelebbi időn belül felépítik. Egyben kijelentette a vezérigazgató, hogy Bukarestben illetékes helyen komolyan foglalkoznak a kolozsvári drótnélküli telefonállomás felállításának gondolatával, amelyet úgy terveznek, hogy az Románia legnagyobb drótnélküli állomása legyen. Az állomás felépítése több millióba kerül s a vezérigazgató a város polgármesterével már megbeszéléseket is folytatott arra, hogy a terhek egy részét vállalja a város. Az építendő állomás helye már ki is van jelölve.

A Philatelia bályeggyűjtési folyóirat legújabb, 6-ik száma megjelent érdekes tartalommal A folyóirat ára 7 dinár és kapható az Orient hirlapterjesztő vállalatnál.

Legbiztosabb óvszer epidemikus betegségek ellen Rohitschi gyógyvíz, Tempel, Styria és Donath forrás, kapható friss töltésben bányai fölerakatnál: Szerb Kereskedelmi R.-T. Veliki Beeskerek. Telefon 150.

Atutalásokat és esekkiírásokat — a fennálló miniszteri rendeletek értelmében — Wien, Prága, Budapest, Berlin Temesvár valamint a többi összes külföldi piacokra, továbbá exportőrök részére valuta-biztosításokat legutányosabban eszközöl a Nagybeeskerei Takarékpénztár, Veliki Beeskerek, Koronaszálló épület. Telefon: Pénztár 16. Vezérigazgató 52.

Vas- és fémöntvényeket Krausnál, Veliki Beeskerek. — Telefon szám 829.

Hölgyek figyelmébe. Halesont nélküli negligé fűzők már 200 dinártól kezdve kaphatók, haskötők, orvosai haskötők, melltartók a legelőgánsabb kivitelben készülnek mérték után. Arnstein Józsa fűzőszalonjában, Veliki Beeskerek, Alkotmány-utca 23. sz.

## Véglegesítik a Bánság határát.

## A jövő héten írják alá a román-SHS megegyezést.

Beograd, jul. 31.

Temesvári jelentés szerint a román-jugoszláv határmegállapító bizottság munkája eredményes befejezéshez jutott.

Mint ismeretes, közel egy éve folyik a határmegállapítás, amely többször szakadt meg, mivel a megbízottak visszatértek kormányaikhoz, hogy attól újabb intézkedéseket nyerjenek. Különösen a Néra mellett húzódó határvonal megállapítása járt bizonyos nehézséggel. Román részről is igyekeztek a kérdést békésen elintézni és az utóbbi napokban Temesvártól tárgyaló Mironescu román és Kalafatovity jugoszláv generálisok a megegyezés utolsó simításait végezték el. A tárgyalások eredményét ma vitte meg Mironescu tábornok Bukarestbe s a jelentéstétél után a jövő héten aláírják a megegyezést.

A tényleges határkijelölés, mely előmozdítja a Banát egy részének gazdasági konszolidációját, csak összesel lesz végrehajtva, amikor a lakosság a termést betakarította.

## Tömeges ebmarások Dzsomboljon.

## Tizenegy zsombolyai a novisadi Pasteurban.

Novi Sad, aug. 1.

Tegnapelőtt délután tizenegy ember jelentkezett a novisadi Pasteur-intézet vezetőségénél, ahol elmondották, hogy Dzsomboljrról jöttek, hogy a veszettség ellen beoltassák magukat. Elmondották azt is, hogy a közég legelőjén a múlt héten egy kóbor kutya támadta meg a gulyát és a tehének közül néhányat megmarta. A gulyás nem fordított nagyobb figyelmet az ebmarásra, de néhány nap múlva ugyanaz a kutya ismét megtámadta a gulyát és végigrohantva a községen, több embert is megmarta. A gulyás azonnal jelentést tett az illetékes hatóságoknál és bejelentette azt is, hogy a kutya pár nappal azelőtt a teheneket is megmarta. A dzsombolji orvos mindazokat, akik a megmarta tehének tejéből ittak, azonnal beküldötte a novisadi Pasteur-intézetbe.

## SPORT

## Vojvodina uszóbajnoksága Somborban.

1000 m. uszás Vojvodina 1923-évi bajnokságáért: 1. Vermes István (Sub. Sport) 15'13/60 méterrel nyerve. 2. Heller (Somb. Sport), 3. Várady II. (Kadima Beeskerek).

50 m. sprint: 1. Vágó (Somb. Sport) 25'2/5, 2. Bering (Kadima Beeskerek)

100 m. hátuszás Vojvodina bajnokságáért: 1. Deák (Somb. Sport) 1'13, 2. Csávosi (Somb. Sport), 3. Tolveth (Kadima).

35 m. hölgyeknek: 1. Rüll P. (Somb. Sport) 55'3/5, 2. Auspitz M. (Amatör), 3. Rüll V. (Somb. Sport).

400 m. Vojvodina bajnokságáért: 1. Popovics (Somb. Sport) 5 p. 35 mp., Birkáss (Sub. Sport), 3. Gallusz (Kadima).

100 m. melluszás Vojvodina bajnokságáért: 1. Deák (Somb. Sport),

2. Lukács (Somb Sport), 3. Stebler (Somb. Sport).

100 m. hölgyverseny (szabadsztíus): 1. Krizmanics (Somb. Sport) 1:25, 2. Grünberger (Somb. Sport), 3. Raics (Somb. Sport).

100 m. oldalzás: 1. Nagy (STK) 1:15, 2. Vujkovic (Bácska), 3. Koller (Somb. Sport).

50 m. hölgyverseny: 1. Földváry (Somb. Sport), 44, 2. Raics (Somb. Sport), 3. Török (Somb. Sport)

100 m. sprint Vojvodina bajnokságáért: 1. Vágó (Somb. Sport) 1:32/5, 2. Popovics (Somb. Sport), 3. Várady (Kadima).

35. m. kezdők részére: 1. Várady II. (Kadima) 35, 2. Tóma (Somb. Sport), 3. Kerényi (Somb. Sport).

4x50 m. staféta. (Főverseny). Indult: a Sombori Sport két csapattal, Sombori Torna Kör és a Becskereki Kadima. 1. Sombori Sport első csapata (Stebler—Deák—Lugumerszki—Jámbor). 2. Kadima (Kuszling—Tolveth—Bering—Várady). A Sombori Sport második csapatát, mely másodiknak érkezett be, diszkvalifikáltak.

A verseny vízipóló-mérkőzésekkel fejeződött be. 3:0-ra STK-át verő Amatőr került össze a Sombori Sport kitűnő vízipóló csapatával. A mérkőzés a Sport nagy gólarányú győzelmével végződött.

Országos atletikai verseny Brassóban. 100 m.: 1. Péter (KAC) 11:6 mp. Súlydobás: 1. Dr. Morár Teofil 13:04 cm. 2. Tritz 12:70 cm. — 800 m.: 1. Kabáth (AAC) 2 p. 08 mp. Országos rekord. 2. Kozonics (Uniera). — Kalapácvetés: 1. Bodea (Universiteta) 38:16 m. — Magasugrás helyből: 1. Péter (KAC) 142 cm. 2. Constantinescu 136 cm. — Magasugrás: 1. Holtversenyben: Péter és Ruttu 177 cm. — 110 m. gátfutás: 1. Nemes és Neasen holtversenyben 17:2 mp. — 400 m.: 1. Steinfeld (AAC) 54:3 mp. Gerelyvetés: 1. Dr. Coreau (Universiteta) 45:85 m. 2. Schuster (Brasovia) 39:70 m. — Hármassugrás: 1. Storzbach (Olympia) 13:09 m. 2. Nanul (Vartorjan) 12:58. — 4x100 m. staféta: 1. Olympia Bukarest. 2. AAC.

### Rigó Jancsi feleségénél. Lukácsy Lajosnak „Esetek az életből” című könyvéből.

Londonban a Citybeli Manchester-hotel fényes termeiben a legelőkelőbb londoni társaság tagjai az ugynevezett high-life vacsorált és gyönyörködött a baranyamegyei magyar cigány, mint ahogy ő magát nevezni szokta, a Rigó Jancsi bandája művészetében. Rigó ugyan már Jánosnak is beillett, de szerette és szívesen vette, ha Jancsinak becézték. Ez már szokása a cigányprimásoknak. Bandája, amely 15 tagból állt, kitűnően be volt tanítva és a londoni közönség nem győzte bámulni, hogyan játszanak a cigányok kotta nélkül, csak egy emlékezetből. A muzikusok piros ruhába voltak bujtatva ezüsttel zsinórozva úgy néztek ki, mint a megfőtt rákok, magyar dolmányban, magyar nadrágban, lakkeszizmában, arany rojtos fekete nyakkendővel, csak egyedül a primás maga: Rigó Jancsi volt kifogástalan fekete frakkban, fehér mellényvel és fehér nyakkendővel. Így állott a bandája élén, amidőn azt dirigálta, mint egy generális.

Egyik estén történt, hogy egy nagy és előkelő vacsorázó társaság egyik nőtagját a milliárdos amerikai Ward Klárát a szépséges belga Chimeis hercegnét annyira elragadta

a cigányok zenéje, hogy a felszolgáló pincérel egy pohár pezsgőt küldött a primásnak aki azt mély meghajlással köszönte meg. Magasra emelte poharát és a bájos hercegné felé tartva üritette ki a tartalmát.

Képzelték hogy a halverü angolok között Chimeis hercegné ténye mily feltűnést keltett, mert ilyenekhez ők nem voltak szokva és azt mondták egymás között a szép Myladik és missek összesugva, hogy:

— Shocking!

A szép hercegnét azonban ez nem alterálta, hogy Rigó Jancsi iránt táplált érzelmeit még jobban ki ne mutassa. Egyik legközelebbi estén annyira lelkesedett, hogy magához intette az egész fényes társaság előtt a cigányprimást, lehuzzott újjáról egy briliáns gyűrűt és átnyújtotta neki. Ez már több volt, mint amennyit a ködös Albion hölgyei kibírtak volna állani. Megbotránkozva keltek fel asztalaiktól és eltávoztak az étteremből. Na de ez csak kezdet volt. Mert nemskára hozta az összes európai sajtó a szenzációs hírt, hogy Rigó Jancsi cigányprimás megszöktette a világszép asszonyt, a belga Chimeis hercegnét, vagy helyesebben mondva, a hercegné szöktette meg a cigányt. Rigó Jancsi faképnél hagyta a bandáját és csak annyit mondott a nagybögösnek:

— Puresi fiam, hazamégy Pákozdra, mondd meg a feleségemnek, hogy hűségesen gondolok reá. Ne busuljon miattam én most is nagy szeretettel vagyok irányában, de ez az Isten rendelése, amelynek ellenszegülnöm nem szabad. Sok pénzzel, nagy vagyonnal fogok hazajönni, megvesszük az uraság földjeit és a gróf kastélyában fogunk lakni és ott szerencsésen és boldogan élni. Csókolod meg helyettem a kis fiamat, a kis Jancsikámát is. És most Isten veletek!

Megölelte és megcsókolta a nagybögöst, azket sarkon fordult, ott hagyta őket és elutazott a szép hercegnével Egyiptomba a mézesheketet élvezni.

Pécsett ügyvédi dologban a kir. táblánál jártam és meglátogattam az ott lakó dr. St. ügyvédet, akivel és kedves fiatal feleségével ez év nyarán Kaltenleutgebenben a Winternitz-féle szanatóriumban ismerkedtem meg. Nagyon kedvesen fogadtak régi magyar szokásként és ott is marasztaltak ebédre. Ebéd után, miután a vonatom csak este 10 órakor indult Budapest felé, dr. St. és neje azon tanakodtak, hogy délután engem mivel szórakoztassanak. Végül abban állapodtak meg, hogy kikocsizunk a közelben fekvő Pákozdi községbe, ahol a hűtlenül ott hagyott Rigó Jancsi primás felesége lakik. A kollégám telefonált az ottani jegyzőnek, hogy jelentsen be bennünket Rigónénál. Talán másfél-órás kocsizás után Pákozdi községbe értünk, hol a jegyző már várt reánk és elvezetett Rigóék házához. A község főutcáján egy csinos, magas, földszintes házhoz értünk, az udvarra nyíló vad szőlővel felfuttatott verandán már várt Rigó János felesége.

Elegáns, szép, fiatal uriaszony, narancsszínű selyemruhában, fekete bársonnyal díszítve, amely nagyon emelte szép megjelenését. Tipikus barna arca, két nagy fekete szem, úgy villogott, mint két karbunkulus. Dus fekete haja kékbe hajlott,

az egész megjelenése a körülbelül 24—26 éves asszonynak mindnyájunkat meglepett. Nem cigányasszony volt, mint vártuk, hanem elegáns megjelenésű művelt uriaszony fogadott bennünket. Elénk jött, szívesen fűdözöltük és sorra bemutatkoztunk neki. Egy tágas, elegáns butorokkal berendezett, tapétázott utcai szobába vezetett, amelynek falán férje dicsőségének emlékei: szallagokkal díszített és feliratokkal ellátott bábérkoszorúk csüngtek. Az asztal díszesen fel volt terítve, különféle süteményekkel borokkal és likőrökkel, cigaretták és szivarok is voltak az asztalon. Ugy látszik, hogy értette a vendéglátás módját. Asztalhoz ültetett s mindenkit megkérdezett, hogy teát vagy kávét parancsol-e? Nem falusi cigányprimás, de budapesti társaságbeli uriaszony nem adja jobban a bonóröket, mint ahogy Rigó János felesége. Asztalhoz ültünk, szívesen fogadtuk előzékeny meghívását.

Ozsonna közben behozta a kis fiát, olyan 3—4 éves gyemeket. bár göndörhajú, barna arcu, füeska volt, de nem ám amolyan cigányprúde, hanem fehér trikóba és sárga cipőbe öltöztetett gyermek. Udvariasan köszöntötte a vendégeket.

Majd rátért a férje históriájára. Tudta, hogy ezért jöttünk. Eleinte higgadtan és udvariasan beszélt, de amidőn dr. St.-né véleményem szerint talán tapintatlanul felvetette a kérdést:

— Azt mondják, hogy az a sajátos cigányszag kábította el a hercegnőt és azért szeretett bele?

— Istennyilát cigányszag, tört ki már most a cigányvér az asszonyból. Az én uramnak is csak olyan szaga van, mint más embernek, mint az uraknak. Más oka van annak, hogy az a bestia az urammal összeállt. Jogos felháborodásában más jelzőt használt ugyan a hercegnéről s másképp is titulázta, de a nem szalonképes kifejezést mellőzöm. Kérdőleg tekintettünk a felháborodástól kipirult asszonyra.

— Tudják-e azt kérem, az én uramnak olyan tulajdonsága van, hogy nincs több olyan férfi a világon!

— Az én uram, ha naponként kétszer-háromszor megöleli az asszonyt, azt oly nagy szerelemmel és oly tüzetesen csinálja, hogy asszonyának minden esontja ropog s az ölében ájul el.

Mélyen hallgattunk minényájan. Dr. St. ügyvédné a férjére tekintett, az asztal alatt megnyomta a lábát és szemrehányólag odasugta neki halkán:

— Hallod?

Felüle szorokszó távol, a szerkesztésért felül  
JUNÁSZ FERENC.

Teljes 1420  
**szoba- és konyha-berendezés eladó,**  
lakással együtt átvehető.  
György Szmederevca (London) utca 7. szám.

### Motorhajó közlekedik

mindennap Stari Becsej és Turski Becsej között. Bácska és Banát vonatjaihoz a legjobb összeköttetés  
Indul:  
Stari Becsejről 5, 9<sup>1/2</sup>, 12<sup>1/2</sup>, 17 órakor.  
Turski Becsejről 6, 10<sup>1/2</sup>, 13<sup>1/4</sup>, 18 órakor.

Egy ügyes 1435  
**kereskedősegédet**  
és egy jóházból való, némi iskolai képzettséggel rendelkező tanácsot azonnali belépésre keres.  
Meiszner János divat, kézmű-áru és fűszerkereskedés Szarcsa.

### Valódi szegedi paprika

kapható 5, 10, 20 és 50 kg-os plombirozott zsákokban 299  
Vesica Emilnél Soboticán, Stosova u. 3.  
Állandóan nagy mennyiség raktáron.

### Asztalosok

butorgyárunkban felvétetnek.  
1390  
Kovini Bank R.-T. Kovin

Keresek azonnali megvételre egy jókarban levő 1394

### Rusuzó (Kwetscher) gépet.

Megkeresések Radoszavtyevity Nika mérészáros és henteshez intézendők Vel. Beoskere (a nagyhid mellett).

Nagyobb iparvállalat azonnali belépésre keres

**német-magyar gyors- és gépirónót,**  
valamint irodai munkálatokban teljesen jártas **komptoiristát.**

A szerb nyelv lehetőleg tökéletes ismerete mindkét esetben meg-  
:: :: :: kívántatik. :: ::

1426  
Bizonyítványmásokkal és referenciákkal felszerelt ajánlatok a fizetési igény megjelölésével, Szorgalmas jelleg alatt a lap kiadóhivatalához küldendők.

## Több irodahelyiség kiadó

f. évi aug. 1-től

a Srpska Zadružna Banka D. D.  
épületében.



Felvilágosításért a bankhoz fordulni. - 1479

## VENDÉGLŐÁTVÉTEL!

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, jóismerőseimet és barátaimat, hogy a Todorov Gyura-féle „Silni Car Dusan”-hoz címzett vendéglőt átvettem, hol mindig jó ételekkel és italokkal fogok t. vendégeimnek szolgálni. Minden szombat este halesztély! Zenéről gondoskodva! Főcélom, hogy pontos és szolid kiszolgálással t. vendégeim teljes bizalmát kiérdemeljem. A t. közönség szives pártfogását kérem, tisztelettel: **Weisz, vendéglős.**

## Meghívó.

A bánati cukorrépatermelők érdekeinek megfelelő képviseltetése és megvédése céljából szükségesnek tartják a Bánati Cukorrépatermelők Szövetségének megalakítását.

Felhívjuk ennek folytán az összes kis- és nagytermelőket, hogy az

## alakulógyűlésen,

mely Veliki Bečkerekben, augusztus hó 5-én, vasárnap reggel 9 órakor a velikibečkereki „Kaszinó” (a kishidnál) nagytermében fog megtartatni, jelenjenek meg.

Aki azt óhajtja, hogy cukorrépája már a folyó évben is lényegesen magasabb árban vétessék át, nem maradhat el gyűlésünkről.

**Az egybehívók.**

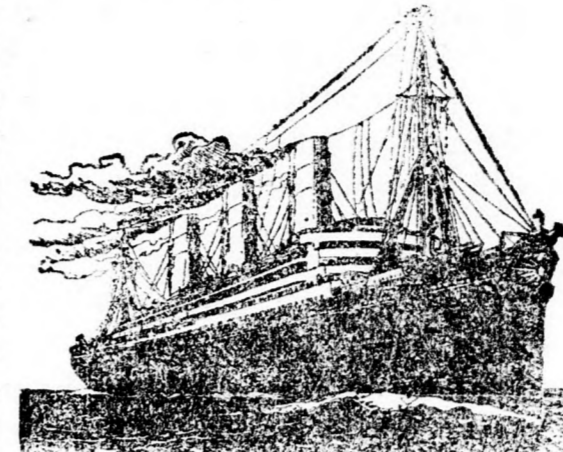
## „HAMBURG-AMERIKA LINIE“

közös szolgálat az

„UNITED-AMERICAN LINES INC“-vel.

Jugoszláviai főképviselése:

**J. G. Drašković, Zagreb.**



Az utasok részére a legmodernebb gyors- és postagőzösök I., II. és III. osztályu fülkékkel.

„Hamburg—Amerika Linie“ legjobb és legkellemesebb összeköttetés Délamerikával.

Felvilágosításokkal költségmentesen szolgál a kivándorlási iroda: **J. G. DRAŠKOVIĆ, Zagreb, Cesta „B“ br. 3.** (az állami vasutállomás mellett)

vagy fiókjai:

**Beograd, Balkanska ulica 25. — Ljubljana, Kolodvorska ulica 26. 904**

és képviselerei:

**Bitolj, Gjodje J. Dimitrijević & Co., Boulevard Kralja Aleksandra 187.**

**Veliki Bečkerek, Dušan Lj. Mihajlović, Kralja Petra trg 4. —**

**Sušak, Jovo Gj. Ivošević. — Split, Ante Buić, Dioklecijanova obala 13.**

**Gruž, Ivo Lovričević.**

— Az utasokat az uton a társulat egyik tisztviselője kíséri. —

## Szállítmányozási és bizományi r.-t.

1395

a Prvo Jugoslavensko transportno d. d.

**Schenker & Co.**

**bánati vezérképviselése**



elvállal mindennemű nemzetközi szállítványozásokat és megbízatásokat elvámolásra. Errevonatkozó felvilágosítások díjtalanok. Telefon 87. Sürgőnycim: Schenkerkomp.

## Cérna

200, 400, 500 és 1000 jardos orsón és kártyán

Halászok részére vászoncérna  
Cipészek részére barna és fekete, géphez és kézimunkához  
Nyergesek részére vászoncérna.

### Selyemful

10 és 20 matringos, skatulyában, Vulkan, Panter és Aida jegyű  
Conca d'oro, 20 matringos, csomagokban és Bristol jegyű 22 matringos <sup>12/4</sup>, <sup>12/5</sup> és <sup>12/6</sup>-os.

### Horgolócérna

Esmaralda és Alba jegyű 30—90 ig Színes selyemcérna, fekete és fehér Derna jegyű zsebkendő és mindennemű rövidáru.

Elad darab-, skatulya- és láda-számba. — Nagyobb vételnél ár-engedmény. — Az árak versenyen kívüliek. — Belföldi rendeléseket postán is lebonyolítjuk. — A kereskedők saját érdeke, minket meglátogatni.

**Jov. T. Jankovits**

Beograd, Kralj Petar és Zmaja od nosaja sarkán. 1382

## Koninklijke Nederlandsche Lloyd, Amsterdam

### CUNARD LINIJA

(OSNOVANO 1840)



**NAJVEĆI I NAJBRŽI  
PAROBRODI**

::

**IZRAVNO KNJIŽENJE ZA  
SVE DJELOVE  
S VIJETA**

::

Vezérképviselést az SHS. állam részére Jugoslavenska Banka D. D. — Fiókképviselést **Veliki Bečkerekben: Joe S. Rendulić** Svetosavska u. 601/2. sz. (a szerbtemplom mellett).

**Délamerikába,  
Égyesült Államokba és  
Kanadába!**

1380

Államilag engedélyezett kivándorló iroda mezőgazdasági munkásoknak Sao Paulo államba (Délbrazília) való szállítására mérsékelt viteldij mellett!

